

# Gemeindenachrichten

Amtliche Mitteilung

April 2021

zugestellt durch Post.at



## **Ostern bringt Farbe in die Gärten**

Mit viel Liebe werden zu Ostern Sträucher und kleine Bäume im Garten dekoriert.

Die bunten Eier sind ein Vorgeschmack auf die vielfältige Blütenpracht die uns im Frühling erwartet.

**Bürgermeisterbericht** Seite 2

**Termine** Seite 3 - 4  
Rechtsberatung  
Gemeinderatssitzung  
Jugend-/Seniorentaxi-Gutscheine  
Kräuterwanderung  
Feuerlöscher Überprüfung  
Agrarfoliensammlung

**Bürgerinfo** Seite 5 - 7

Hundekot richtig entsorgen  
Familienhilfe der Caritas  
Selbstschutz beim Frühjahrsputz  
Kompostieren im Garten

**Berichte** Seite 8

Geburten, Hochzeiten,  
Jubilare, Verstorbene



Wolfgang Kaiß informiert über das aktuelle Gemeindegeschehen.

## Liebe Redlhamerinnen und Redlhamer, liebe Jugend!

Das Jahr 2021 steht erst am Beginn und mit dem Osterfest weicht der Winter endgültig dem Frühling. Wir leben bereits über ein Jahr mit den Corona Maßnahmen und manche sind uns schon zur Selbstverständlichkeit geworden. Hoffen wir, dass wir jetzt auf der Zielgeraden sind und das öffentliche Leben wieder hochgefahren werden kann, sodass wir auch wieder unsere beiden Gasthäuser aufsuchen können und das soziale Leben wieder stattfinden kann. Trotzdem gilt es weiter durchzuhalten und die Maßnahmen zu befolgen.

Als Bürgermeister möchte ich mich ganz herzlich für die Disziplin bedanken, denn nur so ist es uns gelungen, in unserer Gemeinde die positiven Fälle niedrig zu halten.

### Lärmschutzwand in Tuffeltsham

Dennoch sind wir nicht untätig gewesen und so kann ich euch berichten, dass die Bauarbeiten für die Lärmschutzwand entlang der ÖBB-Strecke im Bereich Tuffeltsham Mitte August beginnen und die Fertigstellung für Ende Dezember geplant ist. Während dieser Zeit kann es unter Umständen in den Nachtstunden zu einem erhöhten Lärmpegel kommen, da die Arbeiten aufgrund des Bahnbetriebes auch nachts stattfinden müssen. Dafür bedanke ich mich bereits jetzt für euer Verständnis.

### Neubau des Kindergartens

Ebenso ist die Planung für den Kindergartenneubau im Gemeindezentrum abgeschlossen und somit kann dieses Jahr noch mit den Bauarbeiten begonnen werden. Die Fertigstellung wird pünktlich zum Kindergartenstart 2022/2023 erfolgen. Aufgrund der Bedarfserhebungen wird das Kindergartengebäude für drei Kindergarten- und eine Krabbelstübengruppe ausgelegt sein. Eine allfällige Erweiterung für eine fünfte Gruppe wurde bei den Planungsarbeiten bereits berücksichtigt.

### Doppelhäuser in Einwartung

In Einwartung werden acht attraktive Doppelhaushälften mit je zwei Carports von einem Bauträger (IPSO Projektentwicklung GmbH) errichtet, wobei bereits der Einreichplan für ein Doppelhaus bewilligt worden ist. Falls jemand Interesse an einer Haushälfte hat, bitte einfach am Gemeindeamt melden.

### Ortsteilgespräche

Leider kann ich Euch noch immer keinen Termin für meine geplanten Ortsteilgespräche nennen, da sich die Corona Bestimmungen hinsichtlich Veranstaltungen täglich ändern. Sobald solche Informationsveranstaltungen wieder stattfinden dürfen, werde ich ortschaftsweise Einladungen überbringen.

### Flurreinigung

Wegen Corona haben wir auf die diesjährige Flurreinigungsaktion in unserer Gemeinde verzichtet und möchten hiermit auch Vorbild sein. Umso wichtiger wäre es, dass wir als Gemeinde zusammenhelfen und den Müll, der leider oft achtlos aus den Fahrzeugen geworfen wird, aufheben und zu Hause entsorgen.

Danke an alle die mithelfen, dass die Gemeinde sauber bleibt, worauf wir stolz sein können.



Gemeinsam die Natur sauber halten.

### Sandkistenaktion

Heuer konnten wir auch wieder die Sandkistenaktion durchführen und unseren Kleinsten der Gemeinde damit ein wenig Freude zum Osterfest bereiten.



Sandkisten wurden wieder aufgefüllt.

### Blumen zum Weltfrauentag

Ein Dankeschön noch an die SPÖ-Fraktion Redlham, welche am Weltfrauentag (8. März 2021) Blumen an ehrenamtlich tätige Frauen in der Gemeinde überreicht haben.

Der Tag ist ein Symbol für die Gleichberechtigung zwischen Männer und Frauen, somit ein Tag für die Rechte der Frauen. Der Weltfrauentag wurde bereits vor über 100 Jahren ins Leben gerufen.

Euer Bürgermeister

Wolfgang Kaiß, MAS



## Rechtsberatung

**Dienstag, 13. April / ab 16:00 Uhr  
Gemeindeamt Redlham**

Die kostenlose Rechtsberatung ist nur nach vorheriger, telefonischer Terminvereinbarung möglich.

Eine Anmeldung ist am Gemeindeamt unter 07674 62279-17 erforderlich.

Das Rechtsanwaltsbüro Landl + Edlmann bietet dieses Service allen



Kostenlose Rechtsberatung im April

Redlhamer Gemeindebürgern jeden zweiten Dienstag in den geraden Kalendermonaten an.

## Gemeinderatssitzung

**Donnerstag, 22. April / 19:00 Uhr  
Veranstaltungssaal Redlham**



## Jugend-Taxi-Gutscheine nur per App

**Ab April können die Jugendtaxi-Gutscheine für das zweite Quartal über die 4youCard Jugendtaxi-App heruntergeladen werden.**

Sicher nach Hause kommen, Geld sparen, Elterntaxi entlasten und lokale Taxiunternehmen unterstützen – die neue Jugendtaxi-App macht's möglich! Mit der Umstellung von Papier- auf App-Gutscheine haben Jugendliche ihre Gutscheine immer dabei und können sie nicht mehr verlieren oder vergessen.



Die Jugend-Taxi-Gutscheine gibt's nur mehr per App!

Was man dafür braucht: Eine 4youCard und die freigeschaltete 4youCard-App am Handy. Alle Infos und Links diesbezüglich findest du auf [www.jugendtaxiooe.at](http://www.jugendtaxiooe.at) und [www.4youcard.at](http://www.4youcard.at).

## Seniorentaxi - Gutscheine

**Ab April werden die Taxigutscheine für das zweite Quartal ausgegeben.**

Pro Vierteljahr erhalten Gemeindebürger ab 65 Jahre 12 Stück 1 Euro-Gutscheine.

Die Taxigutscheine sind am Gemeindeamt erhältlich und werden nur persönlich ausgegeben.

Sie können bei den Taxiunternehmen Bruckbacher, Ahamer und A-Max Taxi eingelöst werden.



Nähere Infos zur Aktion erhalten Sie am Gemeindeamt sowie telefonisch unter 07674 622 79-17.

## Kräuterwanderung mit Christa Pucher

**Mittwoch, 1. Mai / 14:30 Uhr  
Treffpunkt Billa Parkplatz Schwannenstadt (Kreisverkehr)**

Die Wanderung mit Kräuterexpertin Christa Pucher wird vom Siedlerverein veranstaltet.

## Feuerlöscher Überprüfung

**Samstag, 8. Mai / 9:00 – 15:00 Uhr  
Siedlerhalle Attnang-P., Passauerstr. 48**

Der Siedlerverein organisiert eine Feuerlöscher-Überprüfung, die vom Rauchfangkehrermeister Mundl durchgeführt wird.

Die Kosten pro Feuerlöscher betragen 8 Euro.



Feuerlöscher regelmäßig überprüfen lassen.



## Agrarnetze und Schnüre nicht in den Sperr- oder Restabfall

**Termin für die Agrarfoliensammlung:**

**Donnerstag, 20. Mai / 8:00 – 9:00 Uhr**

**Abwasserverband Ager-West, Kläranlage, Ahamer Str. 63, Attnang-P.**

Seit 3 Jahren dürfen in den Altstoffsammelzentren im Bezirk Netze und Schnüre nicht mehr über den Sperrabfall entsorgt werden, da sie in der Abfallverbrennungsanlage ein erhebliches Gefahrenpotential darstellen. Netze und Schnüre können in der Verbrennungsanlage wie Zündschnüre wirken und einen Rückbrand in den Vorratsbunker verursachen.

Aus diesem Grund hat der Bezirksabfallverband für die Landwirte im Bezirk die Möglichkeit geschaffen, Agrarnetze und Schnüre zu den Terminen der Agrarfoliensammlung kostenlos abzugeben. Einige wenige Landwirte entsorgen allerdings in letzter Zeit vermehrt ihre Agrarnetze über die Restabfalltonne.



Das darf nicht sein, da beides, Sperrabfall und Restabfall in Oberösterreich dieselben Wege gehen – beide werden in der Welser Abfallverwertung verbrannt.

Agrarfolien, Netze und Schnüre müssen richtig entsorgt werden und dürfen nicht im Sperr- oder Restabfall landen.

### Wichtige Annahmekriterien:

- › Die Agrarfolien sollten sauber und trocken, sowie frei von Fremdkörpern aller Art angeliefert werden.
- › Die Annahme von Netzen und Schnüren erfolgt nur im Zuge der Sammlung getrennt in zugebundenen Säcken. Sackgröße: maximal 240 Liter.
- › Folien, Netze und Schnüre dürfen NICHT in Big Bags angeliefert werden! Die Entsorgung über den Sperrmüllcontainer im ASZ ist nicht mehr möglich.
- › Anlieferung nur während der angeführten Sammelzeiten!
- › Netze und Schnüre dürfen generell NICHT im Restabfall entsorgt werden!
- › Angenommen werden: Rundballenwickelfolien, Fahrsilofolien

## LANDL + EDELMANN

### RECHTSANWALTPARTNERSCHAFT



#### VÖCKLABRUCK · ATTNANG-PUCHHEIM

4840 Vöcklabruck · Stadtplatz 36 - Galerie am Burgstall · Tel. 07672 / 29360 · Fax: DW -13  
e-mail: [anwaelte@lexlet.at](mailto:anwaelte@lexlet.at)

4800 Attnang-Puchheim · Römerstraße 48  
Tel. 07674 / 63320 · Fax: DW -13  
e-mail: [attnang@lexlet.at](mailto:attnang@lexlet.at)

*„Zu Recht die richtigen Partner“*

erfahrung | wissen | talent  
unabhängigkeit | leidenschaft  
temperament | einblick  
lösungen | engagement  
verantwortung | diskretion  
[www.lexlet.at](http://www.lexlet.at)

## Hundekot richtig entsorgen

In Redlham werden derzeit 111 Hunde gehalten und jeder Hundebesitzer ist dazu verpflichtet, die Exkremente seines Hundes unverzüglich zu beseitigen.

Immer wieder wird auch in unserer Gemeinde entlang von Straßen, öffentlichen Plätzen, Kinderspielflächen und auf Wiesen Hundekot einfach liegen gelassen. Dies ist nicht nur ein Ärgernis, sondern auch ein Hygieneproblem. Besonders für Landwirte verursacht der Hundekot einen wirtschaftlichen Schaden, da das Grünfutter verunreinigt wird. Krankheitserreger im Hundekot können auch für Kinder gefährlich sein.

In manchen Fällen wird der Hundekot zwar aufgehoben und im Beutel eingepackt, der Beutel landet dann aber trotzdem im Wald, weil er nicht bis zum nächsten Abfalleimer oder zur Mülltonne getragen werden will.

Richtig wäre es, den Beutel mit dem Hundekot im Restmüll zu entsorgen, auch wenn der Beutel aus biologisch abbaubarem Material besteht.



Hundekot ist vom Besitzer zu beseitigen und zu entsorgen.

Denken Sie bitte an die Umwelt und an Ihre Mitmenschen und entfernen Sie den Hundekot bzw. werfen Sie Ihren Hundekotbeutel in den Restmüll und nicht achtlos an den Wegrand oder in den Wald!

## Mobiler Familiendienst der Caritas

Die Familienhilfe ist für Sie da, wenn Sie in einer belastenden Situation für Ihre Familie eine helfende Hand brauchen. Die FamilienhelferInnen verfügen über eine qualifizierte Ausbildung, um Kinderbetreuung, Pflege und Haushalt übernehmen zu können. Die Dienstleistung wird als Kurzzeit- oder Langzeithilfe für Familien mit Kindern bis zum 15. Lebensjahr angeboten.

### Die Familienhilfe kommt ins Haus:

- › wenn Sie erkrankt sind und eine Betreuung für die Kinder bzw. Hilfe im Haushalt brauchen.
- › wenn ein Krankenhaus- oder Kur-aufenthalt notwendig ist.
- › wenn Ihr Kind erkrankt ist und Sie berufstätig sind.
- › bei Überlastung.
- › während der Schwangerschaft oder nach der Entbindung.

## Neues Programm des Familienbundzentrums Pamaki

Ende März erschien das neue Programm des Familienbundzentrums Pamaki in Schwanenstadt für Frühling und Sommer 2021.

Das neue Programmheft wird per Post zugestellt.

Informationen zu den Angeboten und der Anmeldung finden Sie außerdem auf der Homepage unter:

[www.ooe.familienbund.at/schwanenstadt](http://www.ooe.familienbund.at/schwanenstadt)



Die Familienhilfe der Caritas bietet Unterstützung in schwierigen Situationen.

In besonderen, sehr belastenden Situationen, in denen Sie über einen längeren Zeitraum für Ihre Familie Unterstützung brauchen, kann Langzeithilfe in Anspruch genommen werden. Zum Beispiel bei Mehrlingsgeburten, schwerer Erkrankung oder wenn sich die Familie in einer schwierigen sozialen Situation befindet.

Alle weiteren Informationen über die Familienhilfe der Caritas erhalten Sie unter: [www.mobiledienste.or.at](http://www.mobiledienste.or.at) oder telefonisch unter 0732 76 10 20 20



## Selbstschutz beim Frühjahrsputz

In den Monaten April und Mai häufen sich die Unfälle bei der Hausarbeit. Die Ursachen sind oft mangelnde Aufmerksamkeit, Hektik oder ungeeignete Hilfsmittel.



Ungeeignete Steighilfen sowie schlechtes Schuhwerk führen oft zu Haushaltsunfällen.

### Hier ein paar Tipps zur Vermeidung von Putzunfällen:

- › machen Sie sich einen Putzplan und teilen Sie die Arbeit auf
- › tragen Sie zweckmäßige, nicht zu weite Kleidung, vor allem feste, rutschsichere Schuhe



Beim Fensterputzen auf die richtigen Hilfsmittel achten.

- › sämtliche Hilfsmittel so platzieren, dass man nicht darüber stolpert
- › NICHT auf Fensterbänke, Stühle oder Tisch steigen – verwenden Sie geprüfte Leitern als Steighilfe
- › Bevor Sie elektrische Geräte reinigen, unbedingt den Stecker ziehen

### Achtung bei Chemie im Haushalt:

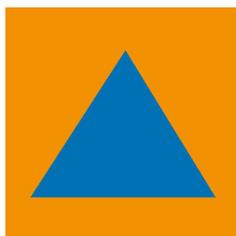
- › Warnhinweise auf den Verpackungen der Reinigungsmittel beachten
- › Kinder sollten mit Gefahrenquellen wie Putzmitteln nicht in Berührung kommen



Achten Sie darauf, Putzmittel kindersicher aufzubewahren.

- › Entsorgen Sie Reste von Problemstoffen und Verpackungen im Altstoffsammelzentrum

Mehr Informationen zum Thema Selbstschutz im Haushalt erhalten Sie unter: [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



OBERÖSTERREICHISCHER  
ZIVILSCHUTZ

## Highlights mit der OÖ Familienkarte

### Abenteuer für Groß & Klein im IKUNA Naturresort in Natternbach

Das IKUNA Naturresort ist ein außergewöhnlicher Ort für die ganze Familie. Hier kann man Spiel, Spaß und Action sowie die Natur (er)leben und mit allen Sinnen spüren. Schon beim Betreten des 200.000 m<sup>2</sup> großen Erlebnisparks mit über 80 Spielstationen kommen Klein und Groß gar nicht mehr aus dem Staunen raus.



Spiel und Spaß mitten in der Natur.

Auch für eine Pause zwischendurch ist gesorgt – auf den gemütlichen Liegestühlen und Parkbänken inmitten der Natur.

Mit der OÖ Familienkarte kostet das Online-Familien-Ticket (gilt für 2 Erwachsene und bis zu 3 eingetragene Kinder) derzeit nur 29,90 Euro (statt 46,50 Euro). Das Ticket ist während der gesamten Saison 2021 einlösbar.

Alle weiteren Informationen zu den Angeboten auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).



Hinweis: Aufgrund notwendiger Maßnahmen wegen der Covid-19-Pandemie kann es zu unvorhersehbaren Absagen oder eingeschränkter Benutzbarkeit von Angeboten kommen. Entsprechende Hinweise werden zeitgerecht auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) publiziert.



## Kompostieren im eigenen Garten

Kompost ist ein Schatz im Garten! Wie und wo setzt man einen Komposthaufen am besten auf? Was ist im Laufe eines Jahres zu tun? Was gehört hinein und was nicht? Kompostieren ist einfach, wenn man einige Grundsätze beachtet.

### Der Standort:

Der beste Platz für den Komposthaufen ist eine halbschattige, windgeschützte und gut erreichbare Stelle im Garten. Direkter Bodenanschluss erleichtert den Lebewesen das Zu- und Abwandern.



Für den Komposthaufen sollte ein geeigneter Standort gewählt werden.

Wird ein Kompostbehälter gewählt, soll dieser luftdurchlässige Wände und eine gute Abflussmöglichkeit für Wasser haben.

### Was darf nicht in den Kompost:

- › kranke oder von Schädlingen befallene Pflanzen
- › tierische Abfälle wie Käse, Wurst, Fleisch oder Knochen
- › Speisereste, gekochte Lebensmittel
- › Windeln, Katzenstreu
- › Haare und Federn
- › Staubsaugerbeutel
- › Kohlestaub und Asche
- › Speiseöle und Fette



Eine Mischung aus Baum-, Strauch- und Rasenschnitt, Laub, Obst- und Gemüseabfällen sowie Tee- oder Kaffeesud und Schnittblumen wäre ideal.

Je vielfältiger die Mischung der Abfälle ist, desto besser verläuft der Verrottungsprozess.

### Was tun mit dem Kompost:

Je nach Alter und Reifegrad ist der Kompost für verschiedene Zwecke einsetzbar. Frischkompost hat eine starke Düngewirkung und ist besonders für stark zehrende Pflanzen (zB Kürbis, Tomaten, Obstbäume und Beerensträucher) geeignet. Reifekompost ist auf alle Pflanzen anwendbar.



Komposterde eignet sich ausgezeichnet als Dünger für Ihr Gemüsebeet.

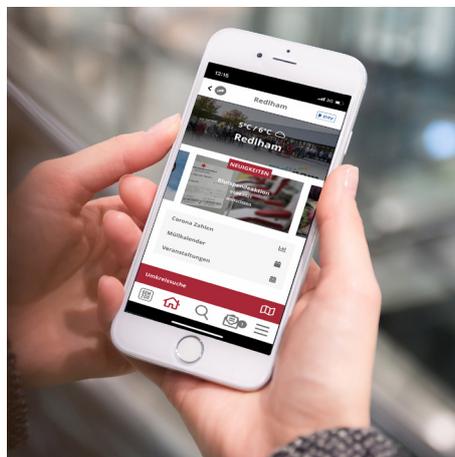
Zum Thema „Richtig kompostieren“ hat das Land Oberösterreich eine Broschüre zusammengestellt, mit allen Tips und Tricks rund ums kompostieren. Diese finden Sie unter: [www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at) / Service / Medienservice / Publikationen

## Gem2Go – Die Gemeinde Info und Service App

Mit der Gem2Go-App bietet Ihnen die Gemeinde Redlham den schnellen Zugang zu Informationen auch für unterwegs. Die App ist kostenlos für Ihr Smartphone und Tablet erhältlich.

So haben Sie News, Veranstaltungskalender, Gemeindenachrichten, Adressen und Öffnungszeiten immer griffbereit.

**Nie mehr die Müll-Abholung übersehen:** Sehr praktisch ist der integrierte Müllkalender. Er erinnert Sie aktiv an die Müll-Abholung!



Mit der Gem2Go-App immer auf dem neuesten Stand.

Einfach kostenlos in Ihrem App-Store heruntergeladen oder hier den QR-Code scannen.





## Gratulation zur...

### ...Geburt

Claudia und Michael Stoiber,  
Tuffeltsham 156  
– eine Lisa



Nadja Binder, Hainprechting 103  
– ein Arian Benjamin

Jacqueline Sorgin und Selami Kuliqi,  
Tuffeltsham 97  
– ein Dion

Madeleine und Rico Bollhalder, Hainprechting 104 – eine Valentina

Beate Pohn und Thomas Harreiter,  
Piesing 14  
– eine Emma



### ...Eheschließung

Madeleine (ehem. Groß) und Rico Tobias Bollhalder, Hainprechting 104

## ...Silbernen Hochzeit (25 Jahre)

Janja und Pero Klaric, Redlham 46

## Herzlichen Glückwunsch an die Gemeindeältesten

### 75 Jahre

Friedrich Schrenk, Redlham 3  
Eveline Vogl, Au 25  
Brigitte Hüttenbrenner, Redlham 42  
Josef Bürscher, Einwarting 6

### 80 Jahre

Gerda Giefing, Redlham 102  
Franziska Seyringer, Redlham 177  
Erika Palmstorfer, Hainprechting 8

### 90 Jahre

Hermine Hess, Erlau 45  
Ernestine Thambauer, Redlham 133

### 92 Jahre

Johann Haas, Redlham 18

## Wir trauern um unsere Verstorbenen

Leopoldine Bachmair,  
Erlau 36,  
ist im 84. Lebensjahr verstorben

Franz Hangweyrer,  
Tuffeltsham 84  
(zuletzt im Seniorenheim),  
ist im 95. Lebensjahr verstorben



Heinz Stefan Hoffelner,  
Landertsham 22,  
ist im 60. Lebensjahr verstorben

## Fotos gesucht

Falls auch Sie ein Jubiläum feiern, geheiratet haben oder ein Kind zur Welt gebracht haben - wir veröffentlichen dies gerne mit Foto. Fotos senden Sie bitte an: [stelzhammer@redlham.ooe.gv.at](mailto:stelzhammer@redlham.ooe.gv.at)

## Gemeinde Redlham

 4846 Redlham 1  
Telefon 07674 622 79  
Web [www.redlham.at](http://www.redlham.at)  
E-Mail [gemeinde@redlham.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@redlham.ooe.gv.at)

### Gemeindeamt Amtszeiten

Mo, Do 7:00-12:00 u. 12:30-17:00 Uhr  
Di 7:00-12:00 u. 12:30-17:30 Uhr  
Mi, Fr 7:00-12:30 Uhr

### Parteienverkehr

Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr  
Di 8:00-12:00 Uhr und  
13:00-17:00 Uhr

## Telefonnummern

Kindergarten Einwarting 07674 62755  
Krabbelstube Redlham 07674 66120  
Feuerwehr Redlham 07674 66922

Notruf Feuerwehr 122  
Notruf Polizei 133  
Notruf Rettung 144  
Euro Notruf 112  
Ärztenotdienst 141  
Apotheken-Notruf 1455  
Gesundheitsberatung 1450  
Bergrettung 140  
Wasserrettung 130  
Vergiftungszentrale 01 406 43 43

### Impressum:

**Medieninhaber und Herausgeber:**  
Gemeinde Redlham, 4846 Redlham 1

**Redaktion:** Gemeindeamt Redlham, Bürgerservice-Öffentlichkeitsarbeit, Tel. 07674 622 79-17, Web [www.redlham.at/gemeindenachrichten](http://www.redlham.at/gemeindenachrichten), E-Mail [stelzhammer@redlham.ooe.gv.at](mailto:stelzhammer@redlham.ooe.gv.at).

**Fotos:** Gemeinde Redlham, privat, pixelio.de, pixabay.com, Rest namentlich gekennzeichnet. Fotos, die bei angekündigten Veranstaltungen gemacht werden, können veröffentlicht werden.  
**Genderhinweis:** Wir legen großen Wert auf geschlechtliche Gleichberechtigung. Aufgrund der Lesbarkeit der Texte wird bei Bedarf nur eine Geschlechtsform gewählt. Dies impliziert keine Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts.

**Druck:** Gemeinde Redlham, 4846 Redlham 1, Erscheinungs- und Herstellungsort: Redlham.

**Redaktionsschluss:** Mai 2021: 15. April 2021.